

**TELESTEPS****No.1 in telescopic work tools**

INSTRUCTION MANUAL

For Combi Line



MADE IN SWEDEN

At Telesteps we care about you and our planet. The unique ladder you just unpacked is produced in the deep forest of Sweden. Thanks to our fully automatic production we can guarantee the same high quality and safety to every ladder we deliver. At the same time we minimize our impact on the planet's environment.



EN 131
European Standard
Europäische Norm
Norme Européenne
Conforme aux exigences de sécurité



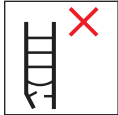
01.



02.



03.



04.



05.



06.



07.



08.



09.



10.



11.



12.



13.



14.



15.



16.



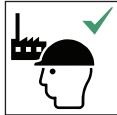
17.



18.



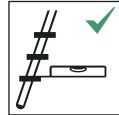
19.



20.



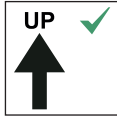
21.



22.



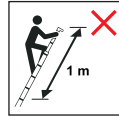
23.



24.



25.



26.



27.



28.



29.



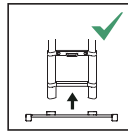
30.



T1.



T2.

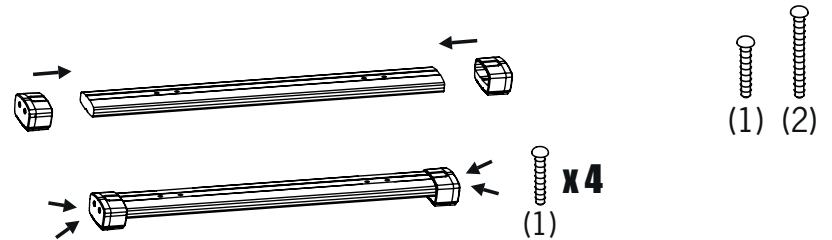


17 - ASSEMBLY STABILISER BAR

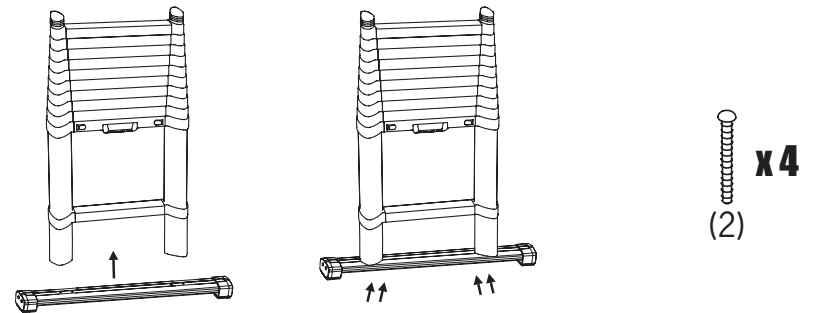
EN - For ladders > 3 m
ES - Para escaleras > 3m

FR - Pour les échelles > 3m
DE - Für Leitern > 3m

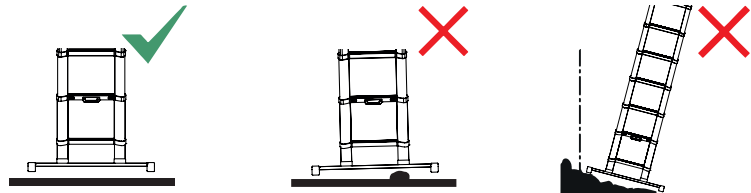
①



②



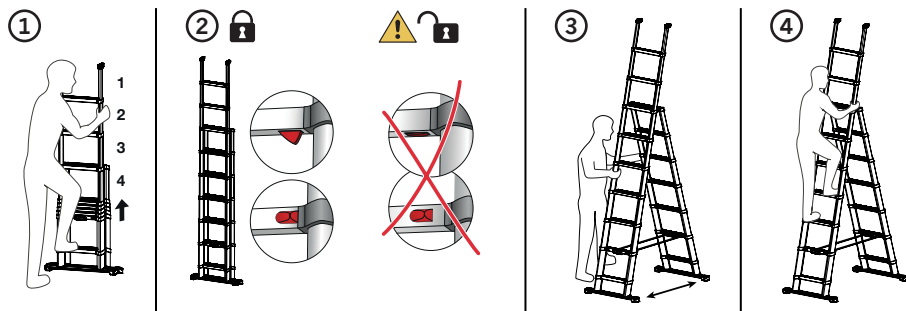
05 - USE ONLY ON LEVEL BASE



INSTRUCTIONS OF USE

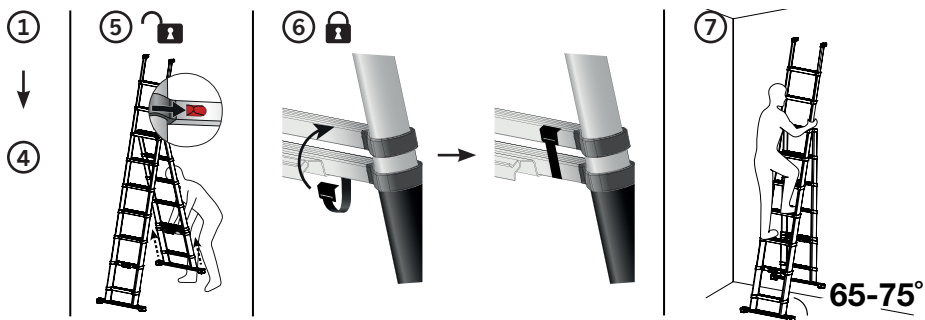
EN · Open
ES · Abierto

FR · Ouvert
DE · Offen



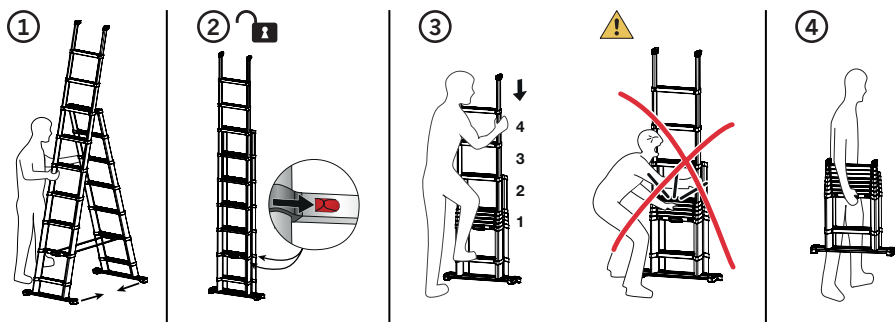
EN · Use as a leaning ladder
ES · Úsalo como escalera inclinada

FR · Utiliser comme échelle penchée
DE · Verwendung als Anlegeleiter



EN · Close ladder
ES · Cerrar escalera

FR · Fermer l'échelle
DE · Leiter zusammenfahren



YEARLY INSPECTION

The Yearly Inspection is to create a repetitive yearly routine and review the condition of the Product.

- General data
- Visual inspection
- Functional inspection
- Service and maintenance
- Documentation

For more information, download our Maintenance Program at www.telesteps.se.

INSPECCIÓN ANUAL

La inspección anual debe de ser una rutina anual que se repita y con la que se revisen las condiciones en las que se encuentra el producto.

- Datos generales
- Inspección visual
- Inspección funcional
- Servicio y mantenimiento
- Documentación

Para más información, descargue nuestro Programa de Mantenimiento en www.telesteps.se.

PROGRAMME D'INSPECTION ANNUELLE

L'inspection annuelle consiste à créer une routine annuelle répétitive pour contrôler l'état du produit.

- Données générales
- Inspection visuelle
- Inspection fonctionnelle
- Service et maintenance
- Documentation

Pour plus d'informations, téléchargez notre programme de maintenance à l'adresse www.telesteps.se.

JÄHRLICHE INSPEKTION

Die jährliche Inspektion soll eine sich wiederholende Routine kreieren um den Zustand des Produkts überprüfen.

- Allgemeine Daten
- Visuelle Inspektion
- Funktionelle Inspektion
- Wartung und Instandhaltung
- Dokumentation

Für weitere Informationen können Sie unser Wartungsprogramm unter www.telesteps.se herunterladen.

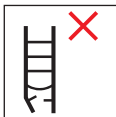
Purchase date			
ID			
Year	Date	Note	Signature
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			



01. Warning, fall from ladder



02. Please see the user manual for more information



03. Inspect the ladder after delivery. Before every use visually check that the ladder is not damaged and is safe to use. Do not use a damaged ladder



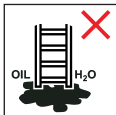
04. Maximum total load, 150 kg



05. Do not use the ladder on uneven or unfirm base



06. Do not overreach



07. Do not erect ladder on contaminated ground



08. Maximum one user



09. Do not ascend or descend unless you are facing the ladder



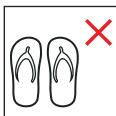
10. Keep securing grip on ladder when ascending/descending. Take additional safety precautions if you cannot



11. Avoid work that imposes a sideways load on ladders, such as side-on drilling through solid materials



12. Do not carry equipment which is heavy or difficult to handle while using the ladder



13. Do not wear unsuitable footwear when climbing the ladder



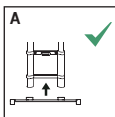
14. Do not use a ladder if you are not fit. Certain medical conditions or medication, alcohol or drug abuse could make ladder use unsafe



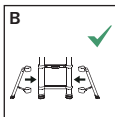
15. Warning, electricity hazard. Identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment, and do not use aluminum ladders where electrical risk occur



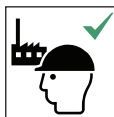
16. Do not use the ladder as a bridge



17. If a ladder is delivered with stabilizer bars and these bars should be fixed by the user before the first use this shall be described on the ladder and in the user instruction



18. Ladder for domestic use



19. Ladder for professional use



20. Leaning ladders with rungs shall be used at the correct angle



21. Leaning ladders with steps shall be used that the steps are in a horizontal position



22. Ladders used for access to a higher level shall be extended at least 1 m above the landing point and secured, if necessary



23. Only use the ladder in the direction as indicated, only if necessary due to design of ladder



24. Do not lean the ladder against unsuitable surfaces



25. Do not stand on the last meter of a telescopic ladder



26. All locking mechanisms for all extended rungs/steps shall be checked and be locked before use



27. Do not bring your hands/fingers in rungarea when bringing the ladder in to its possible positions of use



28. Do not step off the side of standing ladder onto another surface.



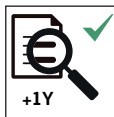
29. Open the ladder fully before use.



30. Do not stand on the top two steps/rungs if handrails are not extended.



T1. For Germany TRBS 2121: At steps with a minimum depth of 80mm, work is allowed without restrictions up to standing height of 2m. Standing height between 2 to 5m allows temporary work up to 2h.



T2. Follow strictly the recommendation of a yearly inspection to create a repetitive routine and review the condition of the product. More information can be found in the Telesteps Maintenance Program.

Congratulations on your purchase of your Telesteps telescopic ladder. The unique design features ensure that a Telesteps ladder is safe and easy to use. Before use, please read the instructions carefully on how to use, manage and maintain your ladder.

BEFORE USE

- If the ladder is delivered with stabilizer bar(s), the bar(s) should be fixed by the user before use of the ladder.
- Inspect the ladder after delivery and before use to confirm condition and operation of all parts.
- Do not use a damaged ladder.
- Ensure that you are fit enough to use a ladder. Certain medical conditions or medication, alcohol or drug abuse could make ladder use unsafe.
- Ensure the ladder is suitable for the task.
- Remove any contamination from the ladder such as wet paint, mud, oil or snow.
- For professional use a risk assessment should be carried out respecting the legislation in the country of use.
- Identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment and do not use the ladder where electrical risks occur.
- Make sure all locking mechanisms for all extended rungs/steps are checked and locked before use.
- The ladder shall be used/stored in temperatures between -20 - +60 degrees °C.

BEFORE USE, ALWAYS CHECK:

- The stiles (uprights) are not bent, bowed, twisted, dented, cracked or corroded
- The telescopic tubes around the fixing points for other components are in good condition
- Fixings (usually rivets, screws or bolts) are not missing, loose or corroded
- Rungs are not missing, loose, excessively worn, corroded or damaged
- Hinges between front and rear sections are not damaged, loose or corroded
- Guide brackets are not missing, damaged, loose or corroded and engage properly on the mating stile
- Rubber feet and end caps are not missing, loose, excessively worn, corroded or damaged
- The entire ladder is free from contaminants (e.g. dirt, mud, paint, oil or grease)
- Locking catches are not damaged or corroded and function correctly

If any of the above checks cannot be fully satisfied, you should NOT use the ladder.

CLEANING

For reasons of safety and functionality, the telescopic product must always be kept clean, particularly the telescopic tubes and rungs. Dirt, filings, paint spots, glue etc. must be cleaned after each use, and before the ladder is closed. If your ladder is soaking wet, fully extend the ladder, wipe off and keep it extended until the ladder is completely dry. Our Maintenance Kit includes both a unique melamine cleaning sponge and a microfiber towel to solve these tasks easily.

SERVICE & MAINTENANCE

Any service or repair work must always be carried out by an authorized service workshop, which determines suitable action in each individual case. Please contact the producer or distributor for service & maintenance.

If rubber feet or end-caps are getting worn, replace these for optimal safety. Never use the ladder without rubber feet (slip protection) and end-caps to prevent dust, metal chips or similar from getting into the tubes. New feet/end caps can be obtained from retailers. Only original spare parts may be used for safety reasons.

In case of service or repair contact your retailer to find the location of your nearest authorized service partner.

TRANSPORT & STORAGE

Always carry and transport the ladder completely closed and compacted to protect the telescopic tubes from any damage that can impair the functionality of the ladder.

The ladder shall be stored:

- Away from areas where its condition could deteriorate more rapidly (e.g. dampness, excessive heat, exposed to the elements)
- Where it cannot be damaged by vehicles, heavy objects, or contaminants.
- Where it cannot cause a trip hazard or an obstruction.
- Where it cannot be easily used for criminal purposes.
- Permanently positioned (e.g. scaffolding), or/and secured against unauthorized climbing (e.g. by children)

GUARANTEE CONDITIONS

The manufacturer guarantees that the product is free from material or manufacturing faults. If material or manufacturing faults, or damage due to material or manufacturing faults, can be proven, the buyer is entitled to have the product repaired or replaced in accordance with the local laws concerning sales of consumer goods in the country of purchase.

The manufacturer is responsible for faults in the product, for two years from the purchase date.

The manufacturer is not responsible for faults in the product, if it is clear that the fault is due to it:

- Not being used as described in the instructions.
- Not being cleaned, cared for, maintained, stored or transported in accordance with the instructions.
- Being rebuilt, modified or subjected to other external damage or accident unintentionally being damaged by any object or substance.
- Being overloaded
- Being repaired by an unauthorized service partner or if non-original spare parts have been used.
- Being incorrectly set up.

Normal wear and tear are not considered as faults.

Proof of purchase must be presented for any guarantee claims. If the purchaser wishes to make a claim regarding a fault, the retailer must be notified of the fault within a reasonable time after the fault has been discovered, or within the time period regulated by the country of purchase.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf unserer Telesteps- Teleskopleiter. Dank ihres einzigartigen Designs kann diese Leiter sicher und einfach benutzt werden. Lesen Sie die Benutzungs-, Pflege- und Wartungsanleitung Ihrer Leiter vor der Benutzung sorgfältig.

VOR DER BENUTZUNG

- Wenn die Leiter mit Stabilisierungsstreben ausgeliefert wird, diese Streben vor der Benutzung montieren.
- Die Leiter nach der Lieferung und vor der Benutzung auf einwandfreie Beschaffenheit und Funktionstüchtigkeit aller Komponenten überprüfen.
- Beschädigte Leitern nicht benutzen.
- Die Leiter nur benutzen, wenn dies Ihr Gesundheitszustand erlaubt. Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Alkohol- oder Drogenkonsum sowie Medikamenteneinnahmen können bei der Benutzung von Leitern eine Sicherheitsgefahr darstellen
- Sicherstellen, dass die Leiter für die jeweilige Aufgabe geeignet ist.
- Verunreinigungen, wie Farbspritzer, Schlamm, Öl oder Schnee von der Leiter entfernen.
- Bei gewerblicher Nutzung eine Risikobeurteilung unter Beachtung der Bestimmungen im Einsatzland durchführen.
- Mögliche Gefahren durch elektrischen Strom im Arbeitsbereich, z. B. durch Oberleitungen oder andere offene elektrische Ausrüstungen, feststellen. Die Leiter bei Stromschlaggefahr nicht benutzen.
- Vor der Benutzung alle Sperrmechanismen für ausgezogene Sprossen/Stufen überprüfen und sicherstellen, dass sie eingerastet sind.
- Die Leiter bei Temperaturen zwischen –20 und +60 °C lagern und benutzen.

DE

VOR DEM GEBRAUCH IMMER PRÜFEN:

- Die Teleskopstangen (Holme) sind nicht verbogen, verdreht, verbeult, gerissen oder korrodiert
- Die Teleskopstangen sind an den Befestigungsstellen anderer Komponenten unversehrt
- Beschlagteile (Nieten, Schrauben, Bolzen usw.) sind vollständig vorhanden und nicht lose oder korrodiert
- Die Sprossen sind vollzählig vorhanden und nicht lose, abgenutzt, korrodiert oder beschädigt
- Die Gelenke zwischen vorderem und hinterem Schenkel sind nicht beschädigt, lose oder korrodiert
- Führungen sind vollzählig vorhanden und rasten am zugehörigen Schenkel einwandfrei ein.
Sie sind nicht beschädigt, lose oder korrodiert
- Gummifüße und Abschlusskappen sind vollzählig vorhanden und nicht lose, abgenutzt, korrodiert oder beschädigt
- Die gesamte Leiter ist sauber (frei von Schmutz, Lehm, Farbe, Öl und Fett)
- Verriegelungsvorrichtungen sind nicht beschädigt oder korrodiert und funktionieren einwandfrei

Wenn eines der obigen Kriterien bei der Prüfung nicht bestätigt werden kann, die Leiter NICHT benutzen.

REINIGUNG

Aus Gründen der Sicherheit und Funktionalität muss das teleskopierbare Produkt immer sauber gehalten werden, insbesondere die teleskopierbaren Holme und Stufen. Schmutz, Späne, Farbflecken, Klebstoff etc. müssen nach jedem Gebrauch und vor dem Zusammenfahren der Leiter gereinigt werden. Wenn Ihre Leiter triefend nass ist, fahren Sie die Leiter vollständig aus, wischen Sie diese ab und halten Sie diese so lange ausgefahren, bis die Leiter vollständig getrocknet ist. Unser Pflegeset enthält sowohl einen einzigartigen Melamin-Reinigungsschwamm als auch ein Mikrofasertuch, mit denen sich diese Aufgaben problemlos lösen lassen.

SERVICE UND WARTUNG

Service- und Reparaturarbeiten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal ausgeführt werden, das die im jeweiligen Fall geeigneten Maßnahmen bestimmt. Wenden Sie sich zu Service- und Wartungsarbeiten an den Hersteller oder Händler.

Für eine optimale Sicherheit abgenutzte Gummifüße oder Schutzkappen austauschen. Die Leiter keinesfalls ohne Gummifüße (Gleitschutz) und Schutzkappen benutzen. Die Schutzkappen verhindern, dass Staub, Metallspäne o. Ä. in die Teleskopstangen gelangen. Neue Gummifüße und Schutzkappen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler. Aus Sicherheitsgründen dürfen nur Originalteile verwendet werden.

Zu Service- oder Reparaturarbeiten wenden Sie sich an Ihren Händler, der Ihnen einen autorisierten Servicepartner in Ihrer Nähe mitteilt.

TRANSPORT UND LAGERUNG

DE

Um die Teleskopstangen vor Schäden zu schützen, die die Funktion der Leiter beeinträchtigen können, die Leiter nur komplett zusammengeschoben tragen und transportieren.

Die Leiter wie folgt lagern:

- Nicht unter Bedingungen, die den Zustand der Leiter beeinträchtigen können (z. B. Feuchtigkeit, Hitze, Nähe zu Heizkörpern usw.).
- Ohne Gefahr der Beschädigung durch Fahrzeuge, schwere Gegenstände oder Verschmutzung.
- An Orten, an dem die Leiter kein Hindernis und keine Stolpergefahr darstellt.
- So, dass sie nicht ohne Weiteres für kriminelle Zwecke genutzt werden kann.
- Bei dauerhafter Aufstellung (z. B. an einem Baugerüst) vor unbefugter Nutzung (z. B. durch Kinder) geschützt.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Der Hersteller garantiert, dass das Produkt frei von Material- und Produktionsfehlern ist. Falls Material- oder Produktionsfehler bzw. Schäden, die aufgrund von Material- oder Produktionsfehlern entstanden sind, nachgewiesen werden können, hat der Käufer Anspruch auf Reparatur oder Austausch des Produkts gemäß den im Einkaufsland geltenden Gesetzen über den Verkauf von Verbrauchsgütern.

Der Hersteller haftet für Produktfehler, die innerhalb von zwei Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum auftreten.

Der Hersteller haftet nicht für Produktfehler, die eindeutig auf einen der folgenden Umstände zurückzuführen sind:

- Das Produkt wurde nicht gemäß der Anleitung benutzt.
- Das Produkt wurde nicht gemäß der Anleitung gereinigt, gepflegt, gewartet, gelagert oder transportiert.
- Das Produkt wurde umgebaut, modifiziert oder durch äußeren Einfluss oder einen Unfall beschädigt.
Das Produkt wurde unbeabsichtigt durch fremde Gegenstände oder Stoffe beschädigt.
- Das Produkt wurde überlastet.
- Das Produkt wurde von einem nicht zugelassenen Servicepartner repariert oder es wurden andere als die Originalteile verwendet.
- Das Produkt wurde falsch installiert.

Normaler Verschleiß gilt nicht als Fehler.

Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantie ist die Vorlage der Kaufquittung. Nach der Feststellung eines zu reklamierenden Fehlers benachrichtigt der Käufer den Händler innerhalb eines angemessenen Zeitraums ab der Feststellung bzw. innerhalb der im Einkaufsland vorgeschriebenen Frist.

01. Warnung, Absturzgefahr

03. Leiter nach der Lieferung überprüfen Vor jeder Benutzung durch Sichtprüfung feststellen, dass die Leiter keine Schäden aufweist und sicher benutzt werden kann. Beschädigte Leitern nicht benutzen

05. Leiter nur auf ebenem, tragfähigem Untergrund benutzen

07. Leiter nicht auf verschmutztem Untergrund aufstellen

09. Mit dem Gesicht zur Leiter auf- und absteigen

11. Arbeiten, die die Leiter seitlich belasten, wie seitliches Bohren in harten Materialien, möglichst vermeiden

13. Leitern nur mit geeignetem Schuhwerk besteigen

15. Warnung, Stromschlaggefahr. Mögliche Gefahren durch elektrischen Strom im Arbeitsbereich, z. B. durch Oberleitungen oder andere offene elektrische Ausrüstungen, feststellen. Aluminiumleitern bei Stromschlaggefahr nicht benutzen

17. Wenn eine Leiter mit Stabilisierungsstreben ausgeliefert wird, die vor der erstmaligen Nutzung durch den Benutzer montiert werden müssen, ist dies auf der Leiter und im Benutzerhandbuch beschrieben

20. Anlegeleitern mit Sprossen im vorgeschriebenen Winkel anlegen

22. Für den Zugang zu höheren Ebenen eingesetzte Leitern mindestens 1 m über die Abstiegshöhe hinaus ausziehen und ggf. sichern

24. Leiter nur an entsprechend geeignete Flächen anlegen

26. Vor der Benutzung alle Sperrmechanismen für ausgezogene Sprossen/Stufen überprüfen und sicherstellen, dass sie eingerastet sind

28. Nicht seitlich von der Stehleiter auf andere Einrichtungen übersteigen

30. Stehen Sie nicht auf den ersten beiden Stufen/Sprossen, wenn Handläufe nicht ausgefahren sind.

T2. Befolgen Sie strikt die Empfehlung einer jährlichen Inspektion, um eine sich wiederholende Routine zu erstellen und den Zustand des Produkts zu überprüfen. Weitere Informationen finden Sie im Telesteps-Wartungsprogramm.

02. Zu weiteren Informationen siehe Benutzerhandbuch

04. Maximale Gesamtlast 150 kg

06. Nicht seitlich hinauslehnen

08. Maximal ein Benutzer

10. Beim Auf-/Absteigen gut an der Leiter festhalten. Wenn das nicht möglich ist, zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen treffen

12. Beim Benutzen von Leitern keine schweren oder unhandlichen Gegenstände tragen

14. Leiter nur benutzen, wenn Sie gesundheitlich dazu in der Verfassung sind. Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Alkoholoder Drogenkonsum sowie Medikamente neinnahmen können bei der Benutzung von Leitern eine Sicherheitsgefahr darstellen

16. Leiter nicht als Überbrückung verwenden

18. Leiter für den Hausgebrauch

19. Leiter für den gewerblichen Gebrauch

21. Anlegeleitern mit Stufen so anlegen, dass die Stufen waagrecht stehen

23. Die Leiter ausschließlich so verwenden, wie ihr Design dies vorsieht

25. Den letzten Meter einer Teleskopleiter nicht besteigen

27. Beim Aufstellen und Ausziehen der Leiter darauf achten, dass Hände und Finger nicht in den Sprossenbereich gelangen

29. Leiter vor der Benutzung vollständig öffnen

T1. Für Deutschland TRBS 2121: Bei Stufen mit einer Mindestdiefe von 80 mm ist uneingeschränktes Arbeiten bis zu einer Standhöhe von 2 m zulässig. Stehhöhen zwischen 2 und 5 m ermöglichen temporäre Arbeiten bis zu 2 Stunden.

Merci d'avoir acheté une échelle télescopique Telesteps. Grâce à son design unique, l'échelle Telesteps est sûre et simple à utiliser. Avant de l'utiliser, veuillez lire attentivement les consignes d'utilisation et d'entretien de l'échelle.

AVANT UTILISATION

- Si l'échelle est fournie avec des barres stabilisatrices, ces barres doivent être fixées par l'utilisateur avant l'utilisation de l'échelle.
- Inspectez l'échelle après livraison et avant utilisation pour vous assurer de son bon état et du fonctionnement de toutes les pièces.
- N'utilisez pas une échelle endommagée.
- Assurez-vous d'être suffisamment en forme pour utiliser une échelle. Certaines pathologies, certains traitements, l'abus d'alcool ou de drogues peuvent être incompatibles avec l'utilisation d'une échelle en toute sécurité.
- Assurez-vous que l'échelle est adaptée à la tâche.
- Nettoyez l'échelle de toutes les saletés telles que la peinture humide, la boue, l'huile ou la neige.
- Pour un usage professionnel, une évaluation des risques doit être réalisée dans le respect de la législation du pays d'utilisation.
- Identifiez les risques électriques dans la zone de travail, par exemple les lignes aériennes ou les autres équipements électriques exposés, et n'utilisez pas l'échelle en cas de risque électrique.
- Contrôlez et fermez tous les mécanismes de verrouillage des barreaux/marches déployés avant utilisation.
- L'échelle doit être utilisée/stockée à des températures comprises entre -20 et +60 degrés °C.

À VÉRIFIER AVANT CHAQUE UTILISATION

- Les montants (verticaux) ne sont pas pliés, cintrés, tordus, cabossés, fissurés ou corrodés
- Les tubes télescopiques sont en bon état au niveau des points de fixation des autres composants
- Les fixations (généralement rivets, vis ou boulons) sont toutes présentes, bien serrées et non corrodées
- Les barreaux sont présents, bien serrés et ne présentent pas de signes d'usure, de corrosion ou d'autres dommages
- Les charnières entre les sections avant et arrière sont bien serrées et ne présentent pas de signes de corrosion ou d'autres dommages
- Les supports de guidage sont présents, bien serrés, ne présentent pas de signes d'usure ou d'autres dommages et s'engagent correctement sur le montant
- Les pieds en caoutchouc et les capuchons sont présents, bien serrés et ne présentent pas de signes d'usure, de corrosion ou d'autres dommages
- Toute l'échelle est propre (pas de saleté, de boue, de peinture, d'huile ou de graisse)
- Les loquets de verrouillage ne sont ni endommagés ni corrodés et fonctionnent correctement

Si l'un des contrôles ci-dessus n'est pas satisfaisant, n'utilisez PAS l'échelle.

NETTOYAGE

Pour des raisons de sécurité et de fonctionnalité, l'échelle, et en particulier les montants et les barreaux, doivent toujours être parfaitement propres. Nettoyez les saletés, les limailles, les taches de peinture, la colle, etc. avant de fermer l'échelle. Si votre échelle est trempée, déployez là totalement, essuyez-la et maintenez-la ouverte jusqu'à ce que l'échelle soit complètement sèche. Notre kit d'entretien est composé d'une éponge de nettoyage en mélamine et d'un chiffon en microfibre pour vous faciliter la tâche.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Tous les travaux d'entretien ou de réparation doivent toujours être effectués par un atelier d'entretien agréé, qui détermine les mesures à prendre au cas par cas. Veuillez contacter le fabricant ou le distributeur pour l'entretien et la maintenance.

Si les pieds en caoutchouc ou les capuchons présentent des signes d'usure, remplacez-les pour une sécurité optimale. N'utilisez jamais l'échelle sans pieds en caoutchouc (protection antidérapante) ni sans capuchon afin d'empêcher la poussière, les éclats de métal ou des matières similaires de pénétrer dans les tubes. Vous pouvez vous procurer de nouveaux pieds/capuchons auprès des détaillants. Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Pour tout entretien ou réparation, contactez votre détaillant pour connaître le partenaire d'entretien agréé le plus proche de chez vous.

TRANSPORT ET STOCKAGE

Fermez toujours complètement l'échelle avant de la transporter afin de protéger les tubes télescopiques de tout dommage susceptible d'entraver le fonctionnement de l'échelle.

Stockez l'échelle:

- À l'abri des facteurs susceptibles de l'endommager rapidement (tels que l'humidité, la chaleur excessive, les intempéries)
- Dans un lieu où elle ne peut pas être endommagée par des véhicules, des objets lourds ou des contaminants.
- Dans un lieu où elle ne peut pas provoquer une chute ou une obstruction.
- Dans un lieu où elle ne peut pas être facilement utilisée à des fins criminelles.
- Dans une position permanente (échafaudage, par exemple) et/ou protégée contre tout accès non autorisé (par des enfants, par exemple)

FR

GARANTIE

Le fabricant garantit que le produit est exempt de défauts matériels ou de fabrication. Si des défauts matériels ou de fabrication, ou des dommages dus à des défauts matériels ou de fabrication peuvent être prouvés, l'acheteur a droit à la réparation ou au remplacement du produit conformément à la législation locale relative à la vente de biens de consommation dans le pays d'achat.

Le fabricant est responsable des défauts du produit pendant deux ans à compter de la date d'achat.

Le fabricant n'est pas responsable des défauts du produit s'il est évident que le défaut est dû à:

- Une utilisation non conforme aux instructions.
- Un nettoyage, un entretien, une maintenance, un stockage ou un transport non conforme aux instructions.
- Une reconstruction, une modification ou un autre dommage ou accident non intentionnel dû à un objet ou une substance.
- Une surcharge.
- Une réparation par un partenaire d'entretien non agréé ou l'utilisation de pièces tierces.
- Une mauvaise installation.

L'usure normale n'est pas considérée comme un défaut.

Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande en garantie. Si l'acheteur souhaite introduire une réclamation pour un défaut, il doit signaler ledit défaut au vendeur dans un délai raisonnable après la découverte du défaut ou dans le délai prévu par la loi du pays d'achat.

01. Attention, chute de l'échelle

03. Inspectez l'échelle après livraison. Avant chaque utilisation, contrôlez visuellement que l'échelle n'est pas endommagée et qu'elle peut être utilisée en toute sécurité. N'utilisez pas une échelle endommagée.

05. N'utilisez pas l'échelle sur une base inégale ou instable

07. Ne dressez pas l'échelle sur un sol contaminé

09. Montez et descendez toujours face à l'échelle

11. Évitez les travaux qui imposent une charge latérale sur les échelles, par exemple le perçage latéral de matériaux solides

13. Ne portez pas de chaussures inadaptées lorsque vous montez sur l'échelle 1 m au-dessus du point de descente et fixées si nécessaire. Ne vous tenez pas sur le dernier mètre.

15. Attention, danger électrique. Identifiez les risques électriques dans la zone de travail, par exemple les lignes aériennes ou les autres équipements électriques exposés, et n'utilisez pas d'échelle en aluminium en cas de risque électrique.

17. Si une échelle est fournie avec des barres stabilisatrices et que ces barres doivent être fixées par l'utilisateur avant la première utilisation, ceci doit figurer sur l'échelle et dans les consignes aux utilisateurs.

20. Les échelles d'appui avec des barreaux doivent être utilisées à l'angle correct

22. Les échelles utilisées pour accéder à un niveau supérieur doivent être déployées au moins 1 m au-dessus du point de descente et fixées si nécessaire

24. N'appuyez pas l'échelle contre des surfaces inadaptées

26. Contrôlez et fermez tous les mécanismes de verrouillage des barreaux/marches déployés avant utilisation.

28. Ne descendez pas de l'échelle autostable vers une autre surface en hauteur.

30. Ne vous placez pas sur les deux premiers marches/échelons si les mains courantes ne sont pas déployées.

T2. Suivez strictement la recommandation d'une inspection annuelle pour créer une routine répétitive et revoir l'état du produit. Plus d'informations peuvent être trouvées dans le programme de maintenance Telessteps.

02. Voir le manuel de l'utilisateur pour plus d'informations

04. Charge totale maximale, 150 kg

06. Ne vous penchez pas

08. Un utilisateur maximum

10. Tenez-vous à l'échelle lorsque vous montez/descendez. Si ce n'est pas possible, prenez des précautions de sécurité supplémentaires.

12. Ne portez pas d'équipement lourd ou difficile à manipuler lorsque vous utilisez l'échelle

14. N'utilisez pas une échelle si vous n'êtes pas en bonne forme. Certaines pathologies certains traitements, l'abus d'alcool ou de drogues peuvent être incompatibles avec l'utilisation d'une échelle en toute sécurité

16. N'utilisez pas l'échelle comme un pont

18. Échelle destinée à un usage domestique

19. Échelle destinée à un usage professionnel

21. Les échelles d'appui avec des marches doivent être utilisées de façon que les marches soient en position horizontale

23. Utilisez l'échelle uniquement dans le sens indiqué, ne l'utilisez dans un autre sens que si la conception de l'échelle l'exige

25. Ne vous tenez pas sur le dernier mètre d'une échelle télescopique

27. Ne placez pas vos mains/doigts près des barreaux pendant que vous positionnez l'échelle.

29. Ouvrez entièrement l'échelle avant utilisation.

T1. Pour l'Allemagne TRBS 2121: aux marches d'une profondeur minimale de 80 mm, le travail est autorisé sans restrictions jusqu'à une hauteur debout de 2 m. Une hauteur debout entre 2 et 5m permet un travail temporaire jusqu'à 2h.

Complimenti per aver acquistato la scala telescopica Telesteps. Le sue particolari caratteristiche di progettazione rendono la scala Telesteps facile da utilizzare. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni relative all'uso, alla gestione e alla manutenzione della scala.

PRIMA DELL'USO

- Se la scala è fornita di barre stabilizzatrici, queste devono essere fissate prima di utilizzarla.
- Ispezionare la scala dopo la consegna e prima dell'uso per verificarne la condizione il funzionamento in ogni sua parte.
- Non utilizzare una scala danneggiata.
- Accertarsi dell'idoneità della propria condizione fisica prima di utilizzare la scala. Determi nati farmaci o condizioni cliniche, l'abuso di alcol o di droghe possono, rendere pericoloso l'uso della scala.
- Verificare che la scala sia adatta all'attività da svolgere.
- Eliminare eventuali materiali presenti sulla scala, come ad esempio vernice fresca, fango, olio o neve.
- Se per uso professionale, è consigliabile eseguire una valutazione dei rischi in conformità alle normative vigenti nel Paese in cui la scala viene utilizzata.
- Individuare eventuali rischi di natura elettrica nell'area di lavoro, quali cavi aerei o apparec chiature elettriche esposte di altro tipo, e non utilizzare la scala in presenza di rischio elettrico.
- Prima dell'uso, accertarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio dei pioli/gradini allungati siano controllati e bloccati.
- La scala va utilizzata e conservata a temperature tra -20 e +60 °C.

PRIMA DELL'USO, CONTROLLARE SEMPRE CHE:

- I montanti non siano piegati, torti, storti, battuti, spaccati o corrosi
- Le aste telescopiche sui punti di fissaggio di altri componenti siano integre
- La viteria (rivetti, viti o dadi) non manchino, non siano allentati e non sia corrosi
- I pioli non manchino, non siano allentati, eccessivamente usurati, corrosi o danneggiati
- Le cerniere poste tra la sezione anteriore e posteriore non siano danneggiate, allentate o corrosi
- Le staffe guida non manchino, non siano danneggiate, allentate o corrosi e siano correttamente inserite nel montante di accoppiamento
- I piedini in gomma e le protezioni terminali non siano mancanti, allentati, eccessivamente usurati, corrosi o danneggiati
- Tutta la scala sia pulita (priva di sporco, fango, vernice, olio o grasso)
- I dispositivi di bloccaggio non siano danneggiati o corrosi e funzionino correttamente

In presenza delle condizioni elencate sopra, NON usare la scala.

PULIZIA

Per ragioni di sicurezza e funzionalità, il prodotto telescopico deve essere sempre tenuto pulito, in particolare i tubi telescopici e i pioli. Sporczia, limatura, macchie di vernice, colla ecc. devono essere puliti dopo ogni utilizzo e prima di chiudere la scala. Se la scala è bagnata, estendere completamente la scala, pulirla e mantenerla estesa fino a quando la scala è completamente asciutta. Il nostro kit di manutenzione include sia una spugna di pulizia in melamina unica che un asciugamano in microfibra per risolvere facilmente questi compiti.

ASSISTENZA E MANUTENZIONE

Eventuali interventi o riparazioni devono essere svolti in un'officina autorizzata, presso la quale gli addetti possano stabilire l'azione più adatta per lo specifico caso. Rivolgersi al fabbricante o al distributore qualora sia richiesta assistenza o manutenzione.

Se i piedini di gomma o le protezioni terminali si usurano, sostituirli per garantire la dovuta sicurezza. Non utilizzare mai la scala se priva dei piedini di gomma (protezione antiscivolo) e delle protezioni terminali per evitare che polvere, sfridi metallici o materiale simile entrino nelle aste. È possibile richiedere nuovi piedini e/o protezione terminali ai rivenditori. Per questioni di sicurezza, è consentito utilizzare esclusivamente ricambi originali.

In caso di assistenza o riparazione, rivolgersi al rivenditore per conoscere l'ubicazione del partner di assistenza autorizzato più vicino.

TRASPORTO E CONSERVAZIONE

Trasportare e spostare la scala solo se completamente chiusa e in formato compatto al fine di proteggere le aste telescopiche da eventuali danni che possano comprometterne la funzionalità.

La scala deve essere conservata:

- Lontano da zone in cui la sua condizione possa deteriorare più rapidamente (ad es. umidità, fonti di calore, esposizione alle intemperie)
- In modo che non possa essere danneggiata da veicoli, oggetti pesanti o sostanze inquinanti
- In un luogo in cui non sia d'intralcio e non costituisca pericolo di inciampo.
- In modo che non possa essere facilmente usata per commettere reati.
- Permanentemente posizionata (ad es. in un'impalcatura) o/e predisposta per evitare che qualcuno vi salga (ad es. i bambini).

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il fabbricante garantisce che il prodotto è privo di difetti nei materiali o nella fabbricazione. Se possono essere dimostrati difetti nei materiali o nella fabbricazione, o danni dovuti a difetti nei materiali o nella fabbricazione, l'acquirente ha diritto alla riparazione del prodotto o alla sua sostituzione nel rispetto delle normative nazionali in materia di vendita dei beni di consumo nel Paese in cui è avvenuto l'acquisto.

Il fabbricante è responsabile per i difetti del prodotto per due anni dalla data di acquisto.

Il fabbricante non è responsabile per difetti del prodotto se risulta evidente che il difetto è dovuto a:

- Utilizzo diverso rispetto a quanto descritto nelle istruzioni.
- Mancata pulizia, cura, manutenzione, conservazione o trasporto nel rispetto delle istruzioni.
- Ricostruzione, modifica o conseguenze di altro danno o incidente esterno che l'ha involontariamente danneggiata mediante un oggetto o una sostanza.
- Sovraccarico di peso
- Riparazione da un partner di assistenza non autorizzato o in caso di utilizzo di ricambi non originali.
- • Montaggio errato.

La normale usura non è considerata un difetto.

Per le richieste in garanzia, va presentata la prova di acquisto. Se l'acquirente desidera presentare una contestazione inerente un difetto, al rivenditore va comunicato il difetto entro un termine ragionevole dalla rilevazione dello stesso oppure entro il periodo previsto dalla legislazione del Paese in cui è stato effettuato l'acquisto.

01. Avvertenza - Caduta dalla scala

03. Dopo la consegna, ispezionare la scala. Prima di ogni utilizzo, controllare visivamente che la scala non sia danneggiata e sia sicura per l'uso. Non utilizzare una scala danneggiata

05. Non utilizzare la scala su un dislivello o una base non stabile

07. Non sistemare la scala su un terreno contaminato

09. Scendere e salire rivolgendosi verso la scala

11. Evitare lavori che richiedano lo spostamento laterale del peso, come l'uso di trapani per praticare fori in una parete di materiale solido

13. Non indossare calzature inadatte per salire sulla scala

15. Avvertenza - Rischio di scossa elettrica. Individuare eventuali rischi di natura elettrica nell'area di lavoro, quali cavi aerei o appa recchiature elettriche esposte di altro tipo, e non utilizzare scale in alluminio in presenza di rischio elettrico

17. Se la scala viene consegnata provvista di barre stabilizzatrici il cui montaggio è a carico dell'utente, prima del primo utilizzo le indicazioni devono trovarsi descritte sulla scala e nelle istruzioni per l'utente

20. Le scale da appoggio a pioli devono essere utilizzate con un'angolazione corretta

22. Le scale utilizzate per accedere ai livelli superiori devono essere allungate di almeno 1 m sopra il punto di arrivo e fissate, se necessario

24. Non appoggiare la scala su superfici non adatte

26. Tutti i meccanismi di bloccaggio dei pioli/gradini allungati devono essere controllati e bloccati prima dell'uso

28. Non passare lateralmente da una scala pieghevole a un'altra superficie

30. Non metterti sui primi due gradini / pioli se i corrimano non sono estesi.

T2. Seguire rigorosamente la raccomandazione di un'ispezione annuale per creare una routine ripetitiva e rivedere le condizioni del prodotto. Ulteriori informazioni sono disponibili nel programma di manutenzione Telesteps.

02. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni

04. Carico complessivo max. 150 kg

06. Non sporgersi

08. Max. un utilizzatore

10. Accertarsi di afferrare la scala durante la salita/discesa. Qualora non fosse possibile, adottare ulteriori misure di sicurezza

12. Non trasportare attrezzature pesanti o poco maneggevoli mentre si utilizza la scala

14. Non utilizzare la scala se non si è in condizioni fisiche ottimali. Determinati farmaci o condizioni cliniche, l'abuso di alcol o di droghe possono rendere pericoloso l'uso della scala.

16. Non utilizzare la scala come ponte

18. Scala per uso domestico

19. Scala per uso professionale

21. Le scale doppie con gradini devono essere utilizzate con i gradini sempre in posizione orizzontale

23. Utilizzare la scala solo nella direzione indicata; utilizzarla in modo diverso esclusivamente se necessario in base al design della scala stessa

25. Non sostare sull'ultimo metro della scala telescopica

27. Non appoggiare le mani e/o le dita nella zona dei pioli quando si porta la scala nelle diverse posizioni di lavoro

29. Aprire completamente la scala prima di utilizzarla

T1. Per la Germania TRBS 2121: su gradini con una profondità minima di 80 mm, il lavoro è consentito senza limitazioni fino ad un'altezza di 2 m. L'altezza tra 2 e 5 m consente un lavoro temporaneo fino a 2 ore.

Van harte gefeliciteerd met uw aankoop van een telescopische ladder van Telesteps. Dankzij het unieke ontwerp is een Telesteps-ladder veilig en gemakkelijk te gebruiken. Lees voor gebruik de instructies zorgvuldig door met betrekking tot het gebruiken, hanteren en onderhouden van uw ladder.

VOOR GEBRUIK

- Als de ladder geleverd wordt met stabilisatiestangen, moeten de stangen voor gebruik van de ladder door de gebruiker bevestigd worden.
- Inspecteer de ladder na levering en voor gebruik om de toestand en werking van alle onderdelen te bevestigen.
- Een beschadigde ladder niet gebruiken.
- Zorg dat u in goede conditie bent om de ladder te gebruiken. Bepaalde medische aandoeningen of medicatie, alcohol- of drugsgebruik kunnen gebruik van een ladder onveilig maken.
- Zorg dat de ladder geschikt is voor de taak.
- Verwijder eventueel vuil van de ladder zoals natte verf, modder, olie of sneeuw.
- Voor professioneel gebruik moet een risicobeoordeling worden uitgevoerd in overeenstemming met de wetgeving van het land van gebruik.
- Identificeer eventuele elektrische risico's in het werkgebied, zoals overhangende leidingen of andere blootliggende elektrische apparatuur, en gebruik de ladder niet bij elektrische risico's.
- Zorg dat alle vergrendelingsmechanismen van alle uitgeschoven sporten/treden gecontroleerd en vergrendeld zijn.
- De ladder moet worden gebruikt en opgeslagen bij een temperatuur van -20 tot +60 °C.

ALTIJD CONTROLLEREN VOOR GEBRUIK

- De stijlen (bomen) zijn niet verbogen, verdraaid, gedeukt, gescheurd of gecorrodeerd
- De telescopische buizen rond de bevestigingspunten voor andere onderdelen verkeren in goede conditie
- Bevestigingen (doorgaans klinknagels, schroeven of bouten) mogen niet ontbreken, los zitten of gecorrodeerd zijn
- Sporten mogen niet ontbreken, los zitten, buitengewoon versleten, gecorrodeerd of beschadigd zijn
- Scharnieren tussen het voorste en achterste gedeelte mogen niet los zitten, beschadigd of gecorrodeerd zijn
- Geleidingsbeugels mogen niet ontbreken, los zitten, beschadigd of gecorrodeerd zijn, en grijpen goed in op de bijbehorende stijl
- Rubberen voetjes en einddoppen mogen niet ontbreken, los zitten, buitengewoon versleten, gecorrodeerd of beschadigd zijn
- De volledige ladder is vrij van vuil (zoals modder, verf, olie of vet)
- Vergrendelingen zijn niet beschadigd of gecorrodeerd en werken correct

Als aan een van de bovenstaande controlepunten niet volledig wordt voldaan, mag u de ladder NIET gebruiken.

NL

SCHOONMAKEN

Om redenen van veiligheid en functionaliteit moet het telescopische product altijd schoon worden gehouden, met name de telescopische buizen en sporten. Vuil, vuil, verfvlekken, lijm enz. moeten na elk gebruik en vóór het sluiten van de ladder worden gereinigd. Als uw ladder drijfnat is, moet u de ladder volledig uitschuiven, afvegen en de ladder uitgeschoven houden tot hij volledig droog is. Onze onderhoudsset bevat zowel een unieke melamine reinigingsspons als een microvezeldoek om deze taken eenvoudig op te lossen.

SERVICE EN ONDERHOUD

Alle onderhouds- en reparatiewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een geautoriseerde servicewerkplaats, waar voor elk geval een geschikte actie wordt bepaald. Neem contact op met de fabrikant of distributeur voor service en onderhoud.

Als rubberen voetjes of einddoppen versleten raken, vervangt u deze voor optimale veiligheid. Gebruik de ladder nooit zonder rubberen voetjes (glijbeveiliging) en einddoppen om te voorkomen dat stof, metalen deeltjes en dergelijke in de buizen komen. Nieuwe voetjes/einddoppen zijn verkrijgbaar bij verkopers. Omwille van de veiligheid mogen alleen originele reserveonderdelen worden gebruikt.

Neem voor onderhoud of reparatie contact op met uw verkoper voor de locatie van de dichtstbijzijnde geautoriseerde servicepartner.

TRANSPORT EN OPSLAG

Draag en vervoer de ladder altijd volledig volledig gesloten en ingeschoven om de telescopische buizen te beschermen tegen beschadigingen die van invloed kunnen zijn op de werking van de ladder.

De ladder moet worden opgeslagen:

- Uit de buurt van omgevingen waar de conditie snel achteruit kan gaan (zoals vocht, uitzonderlijke hitte, blootgesteld aan de elementen)
- Waar hij niet kan worden beschadigd door voertuigen, zware voorwerpen of vuil.
- Waar hij geen struikelgevaar of obstakel vormt.
- Waar hij niet gemakkelijk kan worden gebruikt voor criminele activiteiten.
- Permanent opgezet (bijv. steigers), en/of beveiligd tegen ongeautoriseerde beklimming (bijv. door kinderen)

GARANTIEVOORWAARDEN

De fabrikant garandeert dat het product vrij is van fouten in materiaal of fabricage. Indien fouten in materiaal of fabricage, of schade als gevolg van fouten in materiaal of fabricage bewezen kunnen worden, is de koper gerechtigd om het product te laten repareren of vervangen in overeenstemming met plaatselijke wetgeving met betrekking tot de verkoop van consumentenartikelen in het land van aankoop.

De fabrikant is aansprakelijk voor fouten in het product gedurende twee jaar vanaf de datum van aankoop.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor fouten in het product als het duidelijk is dat de fout het gevolg is van:

- Niet gebruikt in overeenstemming met de instructies
- Niet schoongemaakt, verzorgd, onderhouden, opgeslagen of vervoerd in overeenstemming met de instructies
- Reviseren, aanpassen, of onbedoelde schade als gevolg van beschadiging of ongeluk van buitenaf door een voorwerp of substantie
- Overbelasting
- Reparatie door een niet-geautoriseerde servicepartner of bij gebruik van niet-originele reserveonderdelen
- Onjuiste opstelling

Normale slijtage wordt niet beschouwd als een fout.

Een aankoopbewijs moet altijd worden overhandigd bij eventuele garantieclaims. Als de koper een claim wil indienen met betrekking tot een fout, moet de verkoper op de hoogte worden gebracht van de fout binnen een redelijke termijn na ontdekking van de fout, of binnen de tijdsperiode overeenkomstig de regelgeving van het land van aankoop.

01. Waarschuwing, van ladder vallen

03. Inspecteer de ladder na levering. Voer voor gebruik een visuele inspectie uit om te controleren of de ladder niet beschadigd is en veilig is om te gebruiken. Een beschadigde ladder niet gebruiken

05. Gebruik de ladder niet op een ongelijkmatige of instabiele ondergrond

07. Zet de ladder niet op een vervuilde ondergrond

09. De ladder alleen op of af gaan met uw gezicht naar de ladder

11. Vermijd werkzaamheden die leiden tot een zijwaartse belasting van ladders, zoals zijwaarts boren door vaste materialen

13. Gebruik geen ongeschikt schoeisel bij het beklimmen van de ladder

15. Waarschuwing, elektrisch gevaar. Identificeer eventuele elektrische risico's in het werkgebied, zoals overhangende leidingen of andere blootliggende elektrische apparatuur, en gebruik geen aluminium ladders bij elektrische risico's

17. Als een ladder wordt geleverd met stabilisatie-stangen die voor het eerste gebruik door de gebruiker bevestigd moeten worden, wordt dit beschreven op de ladder en in de gebruiksaanwijzing

20. Leunende ladders met sporten moeten in de juiste hoek worden gebruikt

22. Ladders die worden gebruikt voor toegang tot een hoger niveau moeten minstens 1 m boven het afstappunt uitkomen en moeten indien nodig worden gezekerd

24. De ladder niet tegen ongeschikte oppervlakken leunen

26. Alle vergrendelingsmechanismen van alle uitgeschoven sporten/treden moeten voor gebruik gecontroleerd en vergrendeld zijn

28. Stap niet zijwaarts van de staande ladder op een ander oppervlak

30. Plaats jezelf niet op de eerste twee treden / sporten als de leuningen niet zijn uitgeschoven.

T2. Volg strikt de aanbeveling van een jaarlijkse inspectie om een repetitieve routine te creëren en de staat van het product te beoordelen. Meer informatie is te vinden in het Telesteps Onderhoudsprogramma.

02. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie

04. Maximale totale belasting: 150 kg

06. Reik niet te ver

08. Maximaal één gebruiker

10. Houd altijd een goede greep op de ladder bij het beklimmen/af dalen. Neem aanvullende veiligheidsmaatregelen als dat niet mogelijk is

12. Draag bij gebruik van de ladder geen uitrusting die zwaar of moeilijk te hanteren is

14. Geen ladder gebruiken als u niet in goede conditie bent. Bepaalde medische aandoeningen of medicatie, alcohol- of drugsgebruik kunnen gebruik van een ladder onveilig maken

16. Gebruik de ladder niet als brug

18. Ladder voor huishoudelijk gebruik

19. Ladder voor professioneel gebruik

21. Leunende ladders met treden moeten worden gebruikt met de treden in een horizontale positie

23. Gebruik de ladder alleen in de aangegeven richting, alleen anders gebruiken indien nodig vanwege het ontwerp van de ladder

25. Sta niet op de laatste meter van een telescopische ladder

27. Houd uw handen/vingers uit de buurt van sporten wanneer u de ladder in de mogelijke gebruiksp posities brengt

29. De ladder voor gebruik volledig openzetten

T1. Voor Duitsland TRBS 2121: Bij treden met een minimumdiepte van 80 mm is werken zonder beperkingen toegestaan tot een stahoogte van 2 meter. Een stahoogte van 2 tot 5 meter maakt tijdelijk werk tot 2 uur mogelijk.



Many years ago we created an icon in the world of ladders and today we are recognized as the world leader in telescopic work tools. With our R&D and world class production based in Sweden, our brand and products are renowned for its quality and design by our users worldwide, ensuring we always put safety and quality first.



Telesteps AB, Box 362, 573 24 Tranås, Sweden
info@telesteps.com | www.telesteps.com